FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 178 Montmorency — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} la paroisse St François Ile d'Orléans — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Alfred Lefaze — {Enumerator. / Recenseur.} juin 11

Dist. 178 Enu. 9

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly a subject.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in a mill, factory, foundry, shop or office, etc.	Weeks employed in 1910 at chief trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour or how employed by the hour—piece.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in the year 1910. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 15 years of age at College, School or University. $	INFIRM. Deaf-mute.	Blind.	Insane.	Idiot.	Feeble-minded.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner ici la profession, métier, commis, sur la ferme, à la mine, à la fonderie, à l'usine, à la scierie, à la manufacture, à la pharmacie, etc.	Nombre de semaines de travail pendant en 1910 à l'emploi principal.	Nombre de semaines de travail pendant en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—à la pièce.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût des primes de l'assurance pendant l'année du recensement. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction au-dessus de 15 ans, à l'académie, au collège ou à l'université. $	INFIRMES. Sourd-muet.	Aveugle.	Aliéné.	Idiot.	Faible d'esprit.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
35	35	Fleuste Xavier	St François	M	Chef	M	Avril	1858	61	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				PC													Oui	Oui	F					
		" Marie	"	F	Epouse	M	Novembre	1852	58	"			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	Oui	Oui	F					
		" Eugenie	"	F	Fille	C	Juin	1875	35	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Oui	Oui	F					
		" Germaine	"	F	Fille	C	Decembre	1900	10	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																10	Oui	Oui	F					
		" Oezer	"	M	Fils	C	Janvier	1901	9	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																10	Oui	Oui	F					
		" Xavier	"	M	Fils	C	Septembre	1904	6	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																10	Oui	Oui	F					
36	36	Fleuste Telesford	"	M	Chef	M	Mai	1858	53	"			Française	Canadienne	Cath. R.	Berrier				PC	Fabrique de beurre		54			50						Oui	Oui	F. M					
		" Emma	"	F	Epouse	M	Aout	1865	45	"			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	Oui	Oui	F. M					
		" Girard	"	M	Fils	C	Janvier	1898	13	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																10	Oui	Oui	F. A					
		" Magella	"	M	Fils	C	Juin	1900	10	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																10	Oui	Oui	F. A					
		Guerard Edouard	"	M	Chef	M	Octobre	1871	39	"			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Garde-Malle			PC			32			150						Oui	Oui	F					
37		" Amelie	"	F	Epouse	M	Mai	1874	37	"			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	Oui	Oui	F					
		" Colombe	"	F	Fille	C	Mars	1902	9	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																10	Oui	Oui	F					
		" Georgi	"	M	Fils	C	Septembre	1905	7	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																10	Oui	Oui	F					
		" Teodule	"	M	Fils	C	Fevrier	1907	4	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Non	Non	F					
38	38	Guerard Edouard	"	M	Père	V	Juin	1847	68	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Oui	Oui	F					
		" Lisa	"	F	Soeur	C	Janvier	1836	75	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Oui	Oui	F					
39	39	Larchapin René	"	M	Chef	M	Octobre	1876	34	"			Française	Canadienne	Cath. R.	Cult				PC									1440	24	36.95		Oui	Oui	F					
		" Adela	"	F	Epouse	M	Octobre	1876	34	"			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																10	Oui	Oui	F					
		" Joseph Eleaffas	"	M	Fils	C	Septembre	1901	9	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																10	Oui	Oui	F					
		" Marie Anne	"	F	Fille	C	Octobre	1903	7	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																10	Oui	Oui	F					
		" Leon	"	M	Fils	C	Aout	1904	6	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																10	Oui	Oui	F					
		" Yvonne	"	F	Fille	C	Septembre	1910	10	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Non	Non	F					
		" Rene	"	M	Père	V	Decembre	1854	66	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Oui	Oui	F					
		Tellaire Jean	"	M	Serviteur	C	Mai	1854	56	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"							10		60		50						Oui	Oui	F					
40	40	Tellaire Louis	"	M	Chef	M	Decembre	1853	57	"			Française	Canadienne	Cath. R.	Cult				PC													Oui	Oui	F					
		" Anna	"	F	Epouse	M	Janvier	1849	62	"			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	Oui	Oui	F					
		" Narcisse	"	M	Fils	C	Decembre	1877	33	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"				O													Oui	Oui	F					
		" Azilda	"	F	Fille	C	Septembre	1896	14	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Oui	Oui	F					
		" Marie Louise	"	F	Fille	C	Juin	1899	4	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Oui	Oui	F					
		" Catherine	"	F	Mere	V	Fevrier	1825	86	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Oui	Oui	F					
41	41	Lemelin Francois	"	M	Chef	M	Decembre	1846	65	"			Française	Canadienne	Cath. R.	Cult				PC													Oui	Oui	F					
		" Marie	"	F	Epouse	M	Mai	1847	64	"			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	Oui	Oui	F					
42	42	" Xavier	"	M	Chef	M	Septembre	1881	29	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"				O													Oui	Oui	F					
		" Marie	"	F	Epouse	M	Janvier	1882	28	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Oui	Oui	F					
		" Leopold	"	M	Fils	C	Mai	1907	4	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Non	Non	F					
		" Joseph	"	M	Fils	C	Juin	1909	1	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Non	Non	F					
		" Abedulie	"	F	Niece	C	Mars	1896	15	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Oui	Oui	F					
43	43	Tellaire Simeon	"	M	Chef	M	Mars	1870	62	"			Française	Canadienne	Cath. R.	Cult				PC													Oui	Oui	F					
		" Marie	"	F	Epouse	M	Fevrier	1845	68	"			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	Oui	Oui	F					
		" Pierre	"	M	Frere	C	Fevrier	1855	55	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"				O													Non	Non	F					
44	44	Allaire Xavier	"	M	Chef	M	Juin	1881	27	"			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				PC													Oui	Oui	F					
		" Leda	"	F	Epouse	M	Aout	1885	26	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Oui	Oui	F					
		" Joseph	"	M	Fils	C	Avril	1907	4	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Non	Non	F					
		" Ebadie	"	M	Fils	C	Decembre	1910	10	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Non	Non	F					
		" Evangeline	"	F	Niece	C	Aout	1905	5	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Non	Non	F					
45	45	Picard Olivier	"	M	Chef	M	Aout	1856	62	"			Française	Canadienne	Cath. R.	Cult				PC													Oui	Oui	F					
		" Eelodyne	"	F	Epouse	M	Septembre	1866	46	"			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	Oui	Oui	F					
		" Florentine	"	F	Fille	C	Juin	1888	22	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"																	Oui	Oui	F					
		" Omer	"	M	Fils	C	Mai	1890	20	"			Française	Canadienne	Cath. R.	"				O													Oui	Oui	F					

1000 — 361.95